

# CENTEK®



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

КОФЕВАРКА  
СТ-1145

МОЩНОСТЬ · КАЧЕСТВО · ДИЗАЙН

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортере

### **Уважаемый потребитель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ «Sentek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Кофеварка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

## 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.

Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.

- Неправильное обращение с кофеваркой может привести к ее поломке, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Во избежание поражения электрическим током и поломок прибора, используйте только те принадлежности, которые входят в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Устанавливайте кофеварку на сухой ровной поверхности. Не ставьте ее на горячие поверхности или вблизи источников тепла (электрическая плита и пр.), а также рядом с занавесками или под навесными полками.
- Во избежание получения ожогов не касайтесь горячих поверхностей кофеварки.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Для варки кофе используйте только холодную воду.
- Включайте кофеварку только при установленном стакане для кофе.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Если прибор не используется, всегда отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и сетевой шнур в воду или другие жидкости.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети беритесь за вилку сетевого шнура, а не тяните за сетевой шнур.
- Перед приготовлением каждой новой порции кофе отключайте кофеварку не менее чем на 5 минут, для ее охлаждения.
- Не используйте стакан в иных целях, не ставьте его на газовые, электрические плиты и в микроволновые печи.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром и вилкой, после падения или с другими неисправностями. Для ремонта прибора обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Приобретенный Вами прибор имеет следующие характеристики:

- Стакан из жаропрочного стекла объемом 1500 мл;
- Многоразовый съемный фильтр;
- Плита автоподогрева;
- Подходит для молотого кофе.



- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. Крышка            | 4. Плита автоподогрева |
| 2. Панель управления | 5. Шкала уровня воды   |
| 3. Стакан            |                        |

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Кофеварка – 1 шт.
- Стакан – 1 шт.
- Ложечка – 1 шт.
- Фильтр – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Извлеките прибор из упаковки.
- Откройте крышку и налейте в резервуар 1450 мл воды, установите нейлоновый фильтр в воронку (не засыпайте кофе) и закройте резервуар крышкой. Установите на площадку стакан, вставьте вилку сетевого шнура в розетку и включите кофеварку, нажав на кнопку «ON/OFF». Загорится красный индикатор и вода начнет поступать в стакан. Через несколько секунд нажмите «ON/OFF» еще раз, загорится синий индикатор и ко-

кофеварка войдет в режим автоприготовления кофе. Прибор автоматически отключится через 35 минут после приготовления кофе.

- После того, как в резервуаре не останется воды, выключите кофеварку, дважды нажав «ON/OFF».
- Дайте прибору остыть в течение 5 минут и промойте все съемные элементы теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место. Кофеварка готова к использованию.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

Процесс приготовления кофе заключается в пропуске горячей воды через молотый кофе. Это придает напитку аромат и ярко выраженный вкус. Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать свежемолотые зерна кофе.

1. Откройте крышку кофеварки. Мерной ложкой насыпьте необходимое количество молотого кофе в фильтр, разровняйте его, но не утрамбовывайте.
2. Наполните резервуар для воды до требуемого уровня.
3. Закройте крышку кофеварки.
4. Установите стакан на площадку.
5. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку, при этом дисплей будет показывать 12:00.
6. Включите кофеварку, нажав кнопку «ON/OFF», загорится красный индикатор и кофе начнет капать через некоторое время.
7. Когда вся вода пройдет через фильтр, выключите кофеварку, дважды нажав кнопку «ON/OFF».
8. Чтобы кофе оставался горячим, держите стакан на площадке, не выключая кофеварку.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Держать крышку прибора открытой во время работы прибора рекомендуется не более 30 секунд, во избежание переливания кофе через край воронки.

## НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ

Прибор имеет функцию предварительной настройки отложенного запуска:

1. Нажмите кнопку «PROG» для настройки текущего времени и таймера.
  - Когда LED-дисплей показывает «CLOCK», вы можете настроить текущее время, нажав кнопки «HOUR» и «MIN» для настройки часов и минут соответственно.
  - Когда LED-дисплей показывает «TIMER», вы можете настроить время автоматического запуска прибора, нажав кнопки «HOUR» и «MIN» для настройки часов и минут соответственно.
  - Настроить интенсивность аромата кофе можно выбрав один, два или три значка с зерном кофе, нажимая кнопку «MODE».
2. Нажав кнопку «ON/OFF» один раз, вы переведете прибор в режим приготовления кофе. Прибор отключится автоматически через 35 минут после окончания процедуры приготовления.
3. Нажав кнопку «ON/OFF» дважды, вы переведете прибор в режим отложенного запуска. Загорится синий индикатор и прибор начнет работу в заранее запрограммированное время.
4. Нажав кнопку «ON/OFF» трижды, вы переведете прибор в режим ожидания.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед очисткой отключите прибор от электросети.
- Убедитесь, что кофеварка полностью остыла, затем протрите внешние поверхности прибора сухой мягкой тканью.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Промойте все съемные элементы теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
- Не погружайте кофеварку в воду или другие жидкости.
- Не помещайте кофеварку в посудомоечную машину.
- Для отключения кофеварки выньте шнур питания из сети.

## УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
- Для удаления накипи заполните резервуар для воды раствором лимонной кислоты (на 1 литр воды необходимо 25–30 г лимонной кислоты), либо используйте специальное средство для удаления накипи (согласно инструкции по применению средств).
- Включите прибор и проведите цикл варки, не засыпая кофе.
- После того как в резервуаре для воды закончится раствор, тщательно промойте кофеварку. Для этого залейте в резервуар чистую воду и, не засыпая кофе, включите прибор. Повторите цикл несколько раз.
- Удаление накипи необходимо производить после каждых 300 использований.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Питание: 220–240 В ~ 50 Гц;
- Объем: 1500 мл;
- Максимальная мощность: 900 Вт.

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2-600-900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону или на сайте **[www.centek.ru](http://www.centek.ru)**.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ TC RU C-CN.BE02.V.02817 от 17.08.2018 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам.

## **9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ**

**Импортер на территорию РФ:** ИП Асрумян К.Ш.

**Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23.

Тел.: 8 (861) 2-600-900.

# СЕНТЕК®

**Гарантийный талон № \_\_\_\_\_**

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Изделие</b>        |  |
| <b>Модель</b>         |  |
| <b>Серийный номер</b> |  |
| <b>Дата продажи</b>   |  |
| <b>Фирма-продавец</b> |  |

**Юридический адрес фирмы-продавца**

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

**ФИО и телефон покупателя**

|  |
|--|
|  |
|  |

**Подпись продавца**

|  |
|--|
|  |
|--|

**Печать продающей организации**

|  |
|--|
|  |
|--|

# CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

| <b>КУПОН №3</b> |                             |  |
|-----------------|-----------------------------|--|
| <b>М.П.</b>     | <b>ИЗДЕЛИЕ</b>              |  |
|                 | <b>МОДЕЛЬ</b>               |  |
|                 | <b>СЕРИЙНЫЙ<br/>НОМЕР №</b> |  |
|                 | <b>ДАТА ПРОДАЖИ</b>         |  |
|                 | <b>ФИРМА-<br/>ПРОДАВЕЦ</b>  |  |

| <b>КУПОН №2</b> |                             |  |
|-----------------|-----------------------------|--|
| <b>М.П.</b>     | <b>ИЗДЕЛИЕ</b>              |  |
|                 | <b>МОДЕЛЬ</b>               |  |
|                 | <b>СЕРИЙНЫЙ<br/>НОМЕР №</b> |  |
|                 | <b>ДАТА ПРОДАЖИ</b>         |  |
|                 | <b>ФИРМА-<br/>ПРОДАВЕЦ</b>  |  |

| <b>КУПОН №1</b> |                             |  |
|-----------------|-----------------------------|--|
| <b>М.П.</b>     | <b>ИЗДЕЛИЕ</b>              |  |
|                 | <b>МОДЕЛЬ</b>               |  |
|                 | <b>СЕРИЙНЫЙ<br/>НОМЕР №</b> |  |
|                 | <b>ДАТА ПРОДАЖИ</b>         |  |
|                 | <b>ФИРМА-<br/>ПРОДАВЕЦ</b>  |  |

# CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

| <b>КУПОН №3</b>                          |  |
|------------------------------------------|--|
| <b>МОДЕЛЬ</b>                            |  |
| <b>СЕРИЙНЫЙ<br/>НОМЕР №</b>              |  |
| <b>ДАТА<br/>ПОСТУПЛЕНИЯ<br/>В РЕМОНТ</b> |  |
| <b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>                       |  |
| <b>ВИД РЕМОНТА</b>                       |  |

**М.П.**

| <b>КУПОН №2</b>                          |  |
|------------------------------------------|--|
| <b>МОДЕЛЬ</b>                            |  |
| <b>СЕРИЙНЫЙ<br/>НОМЕР №</b>              |  |
| <b>ДАТА<br/>ПОСТУПЛЕНИЯ<br/>В РЕМОНТ</b> |  |
| <b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>                       |  |
| <b>ВИД РЕМОНТА</b>                       |  |

**М.П.**

| <b>КУПОН №1</b>                          |  |
|------------------------------------------|--|
| <b>МОДЕЛЬ</b>                            |  |
| <b>СЕРИЙНЫЙ<br/>НОМЕР №</b>              |  |
| <b>ДАТА<br/>ПОСТУПЛЕНИЯ<br/>В РЕМОНТ</b> |  |
| <b>ДАТА ВЫДАЧИ</b>                       |  |
| <b>ВИД РЕМОНТА</b>                       |  |

**М.П.**

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8(861) 2-600-900.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертела, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на при-

боре не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

**[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**